

Số: 49/2018/QĐST-DS

Trà Cú, ngày 23 tháng 7 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 7 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 108/2018/TLST-DS, ngày 05 tháng 7 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà **Lâm Thị Hoàng L**, sinh năm 1981. Địa chỉ: ấp C, xã T, huyện T, tỉnh Trà Vinh.

- Bị đơn: Bà **Kim Thị C**, sinh năm 1975. Địa chỉ: ấp Đ, xã T, huyện T, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Lâm Thị Hoàng L và bà Kim Thị C cùng thống nhất là: Hiện nay bà Kim Thị C còn nợ và đồng ý trả cho bà Lâm Thị Hoàng L số tiền là 146.800.000 đồng (*một trăm bốn mươi sáu triệu tám trăm nghìn đồng*). Trong đó nợ tiền hụi là 34.000.000 đồng và nợ tiền vay là 112.800.000 đồng (nợ gốc 100.000.000 đồng, nợ lãi 12.800.000 đồng).

- Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trà Cú.

- Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của bà Lâm Thị Hoàng L, đối với số nợ gốc mà bà Kim Thị C không thi hành hoặc thi hành không đầy đủ thì hàng tháng bà C còn phải trả thêm cho bà L tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Án phí dân sự sơ thẩm là 3.670.000 đồng (*ba triệu sáu trăm bảy mươi nghìn đồng*), trong đó:

+ Bà Lâm Thị Hoàng L phải chịu 1.835.000 đồng nhưng được trừ vào tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu tiền số 0013950 ngày 02/7/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trà Cú, bà L được nhận lại tiền tạm ứng án phí còn thừa là 1.835.000 đồng.

+ Bà Kim Thị C được miễn án phí do là người dân tộc thiểu số sinh sống ở xã có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND huyện Trà Cú;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Thị Duyên